

こうほう



こなん

やさしい にほんご ばん 日本語 版

2018年 ねん

4月号 がつ こう

湖南省公式アプリ

4月1日

こなんいろ

誕生!

トップ画像

四季折々の市内の風景やイベントなど、話題の画像をアップしていきます。

お知らせ

いろいろな情報をプッシュ通知でお知らせします!

- 災害情報、不審者情報など (湖南省タウンメール)
- 市からのイベントなどのお知らせ情報



必要な情報を簡単に入手!

こなんし ひょうし こなんし
今月の表紙 湖南省のアプリ (こなんいろ) ができました

こなんし
湖南省 ホームページ も みて ください: <http://www.city.konan.shiga.jp/>

こなんし 湖南省のアプリ（こなんいろ）ができました

こなんいろをタウンロードすると、湖南省の観光、イベント情報、バスルートや走っている時間などが分かります。また、ごみの出し方を知らないときに調べることができます。

利用してください（内容は日本語のみです）。

とあ さき ひしよ こうほう か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ先：秘書広報課〔東庁舎〕

TEL：0748-71-2300 FAX：0748-72-1467

だい かい こなんし 第28回 湖南省 さくらまつり

ひと であ
～人・さくら・出会い～



■いつ

がつ にち どのうび
4月7日（土曜日）10：00 から 15：00

わる てんき のときはまつりはありませんが、すこ であめ のときはまつりはあります。）

■どこで

いけ しぜん こうえん
にがり池自然公園

■内容

うた おおごえ もち たいけん
歌やダンス、こども大声コンテストや餅のふるまい、しごとの体験ができるイベントなどがあります。だれでも参加できます。

とあ さき こなんし さんだい じっこう いいん かい いっぱん しゃだん ほうじん こなんし かんこう きょうかい
問い合わせ先：湖南省三大まつり実行委員会（一般社団法人湖南省観光協会）

TEL：0748-71-2157 FAX：0748-72-9622

じゅうにぼう おんせん
十二坊 温泉 ゆらら が リニューアル オープン します！

あたら がんぼん よく ももづて ゆ つぼ ぶろ ろてん ぶろ とうげい
新しく 岩盤 浴 と 百伝 の 湯 に 壺 風呂・露天 風呂 が できました。また、陶芸 など が
たいけん
体験 できる ところ も できました。レストラン も リニューアル した ので、ぜひ 十二坊 温泉
ゆらら に 遊び に 来て ください。

くわ
詳しくは、ホーム ページ を 見て ください。

- いつ がつ にち にちようび
4月1日(日曜日) 11:00 から
- どこで こくく じゅうにぼう もり じゅうにぼう おんせん
湖國 十二坊 の 森 十二坊 温泉 ゆらら



がんぼん よく
岩盤 浴



ろてん ぶろ ひだり つぼ ぶろ みぎ
露天 風呂 (左) 壺 風呂 (右)



たいけん
体験 できる ところ

と あ さき しょうこう かんこう ろうせい か
問い合わせ 先：商工 観光 労政 課

TEL : 0748-71-2331

こくく じゅうにぼう もり じゅうにぼう おんせん
湖國 十二坊 の 森 十二坊 温泉 ゆらら

TEL : 0748-72-8211

国民健康保険（国保）からののお知らせ

あたらしいほけんしょうをつか
新しい保険証を使いましょう

ねんがつからびょういんなどに行くときは必ず
2018年4月から病院などに行くときは必ず

あたらしいほけんしょうをつか
新しい保険証を使ってください。

あたらしいほけんしょうはねんがつにちつか
新しい保険証は2019年7月31日まで使えます。

ねんまいとしがつきか
2019年からは毎年8月に切り替わります。

滋賀県	国民健康保険	有効期限	平成31年7月31日
被保険者証			
記号番号	滋湖	999999	
氏名	湖南	太郎	
生年月日	昭和34年1月1日	性別	男
適用開始年月日	平成16年10月1日		
交付年月日	平成30年4月1日		
世帯主氏名	湖南	太郎	
住所	滋賀県湖南市中央一丁目1番地		
保険者番号	250100		湖南市
交付番号			

あたらしいほけんしょうむらさきいろ
新しい保険証は紫色です

かにゆうだつたいてつづはや
加入・脱退の手続きはお早めに

4月は会社に入ることや会社をやめることが多い時期です。加入・脱退の手続きには早めに窓口へ来てください。

かにゆうとどでおく
◇加入の届け出が遅れるとどうなりますか。

ほけんしょうひとびょういんいりょうひすべじぶんしはら
保険証がない人は病院などの医療費をいったん全て自分で支払うことになります。また、加入の資格が発生した日にさかのぼって国保税を払うことになります。

だつたいとどでおく
◇脱退の届け出が遅れるとどうなりますか。

こくみんけんこうほけんしかくびょういんいこくみんけんこうほけん
国民健康保険の資格がなくなっているのに、病院などに行って国民健康保険の保険証を使うと、後で市役所にお金（病院などの医療費）を返すことになります。

また、国民健康保険と新しく入った社会保険の両方に、保険税（料）を支払うことになります。二重に払った分は手続きをすれば返ってきます。

こくほぜいしはらおくきかんみじかほけんしょうわた
国保税の支払いがずっと遅れると期間が短い保険証を渡します。

ずっと国保税を支払わない人は保険証を使える期間が短くなります。その後もしはらほけんしょうしかくしょうかびょういんかねぜんがくしはら
支払わないでいると保険証から資格証に変わり病院のお金を全額支払うことになります。また、税金とは別に延滞金もかかりますので支払うお金が増えます。早め
に相談に来てください。

とあさきほけんねんきんかひがしちょうしゃ
問い合わせ先：保険年金課〔東庁舎〕
TEL：0748-71-2324 FAX：0748-72-2460

国民年金からののお知らせ

2018年4月からの国民年金保険料は月額16,340円です！

2018年4月から2019年3月までの保険料は1か月16,340円になりました。保険料は次の月の終わりまで（4月分は5月終わりまで）に払ってください。

毎月の保険料の支払いを口座振替の早割制度（その月の終わりに振替）にすると、保険料が1か月50円安くなります。

また、2018年4月分から2019年3月分までの保険料を納付書で2018年5月1日（火曜日）までにまとめて払うと、保険料が年間3,480円安くなります。納付書がない場合は草津年金事務所へ連絡してください。

※2018年4月からの口座振替またはクレジットカードで1年分と2年分をまとめて支払う受付は終わりました。

学生納付特例制度を知っていますか

国民年金の保険料が払えない20歳以上の学生で、前年所得が基準より少ない場合、申請して認められると支払い期間をのばすことができる。

◆手続きの場所

年金事務所か市役所

◆持ち物

①年金手帳

②印鑑

③在学期間がわかる在学証明書か学生証（学生証の場合は表と裏の両面をコピーしたもの）

◆いつまで

申請は毎年4月から次の年の3月までにしてください。

問い合わせ先：草津年金事務所 国民年金課

TEL : 077-567-2220

いぬ どうろく きょうけん びょう よぼう ちゅうしゃ わす
犬の登録・狂犬病予防注射を忘れないで!

いぬ どうろく ねん かい きょうけん びょう ちゅうしゃ
 犬は登録と1年に1回狂犬病の注射をしてください。

ちゅうしゃ じかん ばしょ ひょう み どうぶつ びょういん よぼう ちゅうしゃ う
 注射の時間と場所は表を見てください。動物病院で予防注射を受けることもできます。

も もの
持ち物

どうろく あいけん
 ●登録(愛犬)カード

よぼう ちゅうしゃ かね えん
 ●予防注射のお金 3,400円

あんない
 ●案内ハガキ

どうろく いぬ どうろく かね えん
 ※登録していない犬は登録のお金(3,000円)もいります。

どうぶつ びょういん ちゅうしゃ う どうろく ねだん か
 ※動物病院で注射を受けるときは登録の値段が変わることがあります。

ちゅうい
注意すること

ちゅうしゃ まえ かなら いぬ もんしん ひょう か いぬ どうろく ひと あんない
 ○注射の前に必ず犬の問診票を書いてください。犬の登録をしている人は案内ハガキ
 が届きます。案内ハガキの問診票を書いて、注射を受けるときに持ってきてください。

ちゅうしゃ ばしょ いぬ に くびわ き もの
 ○注射する場所で犬がかんだり逃げたりしないようにしてください。(首輪、リードは切れない物
 にしてください。)

う にち いぬ にんしん ちゅう いぬ こいぬ う いぬ ちゅうしゃ う
 ○生まれてから90日までの犬、妊娠中の犬、子犬を産んですぐの犬は注射を受けるこ
 とができません。

いぬ びょうき ちゅうしゃ う びょうき ちゅうしゃ ぐあい わる
 ○犬が病気の時などは注射を受けることができません。病気の時や注射で具合が悪
 くなったことがある犬は、必ず注射の前に言ってください。体調が悪いときに注射を
 受けると犬が死ぬことがあります。

いぬ か ぬし せきん も ふくろ も
 ○犬のフンやおしっこは飼い主が責任を持ってきれいにしてください(袋とスコップを持っ
 てきてください。)

てんき わる ちゅうし
 ○天気が悪いときは中止することがあります。

ねん きょうけんびょう よぼう ちゅうしゃ
2018年 狂犬病 予防 注射

がつ にち 4月17日 かようび (火曜日)	9:30 から 9:55	しやくしょ にし ちゅうしゃ ちゅうしゃじょう いしべ ほけん まえ 市役所 西 庁舎 駐車場 (石部 保健 センター 前)
	10:10 から 10:25	いしべ 石部 コミュニティ センター
	10:40 から 11:00	いしべ みなみ 石部 南 まちづくり センター
	11:15 から 11:25	ひがしてら こうみんかん ひがしてら たもくてき しゅうかい しせつ 東寺 公民館 (東寺 多目的 集会 施設)
	11:40 から 11:50	にしてら こうみんかん にしてら たもくてき しゅうかい しせつ 西寺 公民館 (西寺 多目的 集会 施設)
	12:55 から 13:15	ほうらいざか しゅうかい じょう 宝来坂 集会 場
	13:30 から 13:50	しょうらい かいかん 松籟 会館

が つ にち 4月18日 すいようび (水曜日)	9:30 から 10:00	きたやまだい じち かいかん 北山台 自治 会館
	10:15 から 10:45	ぼだいじ 菩提寺 コミュニティ センター
	11:00 から 11:20	みかみだい じち かいかん 三上台 自治 会館
	11:35 から 11:55	おうみだい じち かいかん 近江台 自治 会館
	13:00 から 13:30	いわたにらんど じち かいかん イワタニランド 自治 会館
	13:45 から 14:05	さいどたうん じち かいかん サイドタウン 自治 会館
	14:20 から 14:40	みどりのむら じち かいかん みどりの村 自治 会館
が つ にち 4月20日 きんようび (金曜日)	9:35 から 9:55	よしなが こうみんかん 吉永 公民館
	10:10 から 10:30	なつみ かいかん 夏見 会館
	10:45 から 10:55	はり こうみんかん 針 公民館
	11:10 から 11:20	あかまつだい じち かいかん 赤松台 自治 会館
	11:35 から 11:55	ひらまつ くさ ね ひらまつ こうみんかん 平松 草 の 根 ハウス (平松 公民館)
	13:00 から 13:30	こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
	13:45 から 14:10	ちゅうおう じち かいかん ひがし 中央 自治 会館 (東)
が つ にち 4月24日 かようび (火曜日)	9:30 から 9:45	おおたにく しゅうかい しょ 大谷区 集會 所
	10:00 から 10:20	なかやまく しゅうかい しょ 中山区 集會 所
	10:35 から 10:45	しもだ きりやま じち かいかん 下田 桐山 自治 会館
	11:00 から 11:15	みどりがおか じち かいかん 緑ヶ丘 自治 会館
	11:30 から 11:55	しもだ 下田 まちづくり センター
	13:00 から 13:15	だんちみなみ くさ ね 団地南 草 の 根 ハウス
	13:30 から 14:10	しみん がくしゅう こうりゅう こうせい 市民 学習 交流 センター(サン ヒルズ 甲西)
	9:40 から 9:50	みょうかんじ たもくてき しゅうかい しょ 妙感寺 多目的 集會 所
が つ にち 4月25日 すいようび (水曜日)	10:05 から 10:20	みくも おか じち かいかん 三雲が丘 自治 会館
	10:35 から 11:05	みくも 三雲 まちづくり センター
	11:20 から 11:30	あさくに こうみん かん 朝国 公民館
	11:45 から 12:00	いわね かいかん 岩根 会館
	13:00 から 13:20	いわね 岩根 まちづくり センター
	13:35 から 13:45	はなぞの 花園 ふれあい センター
14:00 から 14:20	まるほ かいかん しょうふくじ 丸保 会館 (正福寺)	

と あ さき せいかつ かんきょう か ひがしちょうしゃ
問い合わせ先：生活環境課〔東庁舎〕

TEL:0748-71-2326 FAX:0748-72-2201

4月 から 児童 扶養 手当・特別 児童 扶養 手当・特別 障害者 手当・障害児 福祉 手当 の お金 の 額 が 変わります

■児童 扶養 手当

父(母)と生活を一緒にしていない子どもを育てているひとり親家庭の母(父)などがもらうことができます。

■特別 児童 扶養 手当

体または精神に重度または中度の障がいのある20歳になるまでの子どもを家で育てている父、母などがもらうことができます。

※手当をもらうためには、所得の額などそれぞれに条件があります。

問い合わせ先：子育て政策課〔東庁舎〕
TEL:0748-71-2328 FAX:0748-72-3788

■特別 障害者 手当

家で生活をしていて、いつも特別な介護が必要な20歳より上の人で、重度の障がいがある人がもらうことができます。

■障害児 福祉 手当

家で生活をしていて、普段から体の動きが大きく制限されているため介護が必要である20歳になるまでの重い障がいがある子どもがもらうことができます。

※手当をもらうためには、所得の額などそれぞれに条件があります。

手当の名前	月額 (4月から)		
児童 扶養 手当	全額 支払い	42,500円	
	一部 支払い	10,030円 から 42,490円	
	ふたりめ 2人目	全額 支払い	10,040円
		一部 支払い	5,020円 から 10,030円
	さんにんめ 3人目	全額 支払い	6,020円
		一部 支払い	3,010円 から 6,010円
特別 児童 扶養 手当	51,700円 (1級)、34,430円 (2級)		
特別 障害者 手当	26,940円		
障害児 福祉 手当	14,650円		

問い合わせ先：社会福祉課〔東庁舎〕
TEL: 0748-71-2364 FAX: 0748-72-3788

こんげつ のうぜい
今月の納税など

がつ にち かようび まで に 払って ください。(口座 から 引かれる 日)

- こくみん けんこう ほけん ぜい だい き
・国民健康保険税(第1期)
- じゅうたく しょう りょう
・住宅使用料
- こうき こうれいしゃ いりょう ほけん りょう
・後期高齢者医療保険料
- すいどう りょうきん
・水道料金
- かいご ほけん りょう
・介護保険料
- げすいどう しょう りょう
・下水道使用料
- ほいく りょう
・保育料

しみん つか
市民グラウンドは使えません

しみん 芝生 きれい する ため に がつ にち にち
市民グラウンドは芝生を綺麗にするために4月1日から30日までは
つか
使えません。

と あ さき しょうがい がくしゅう か にし ちょうしゃ
問い合わせ先：生涯学習課〔西庁舎〕

TEL：0748-77-7045 FAX：0748-77-6253

こなん し ぶんか きょうかい
湖南市文化協会のサークルをしませんか

- かにゆう
■加入 できる サークル
- しな い ぶんか けいじゆつ かつどう おこな にん いじょう
市内で文化芸術活動を行っている3人以上のサークル
- かつどう ないよう げいのう はっぴょう さくひん てんじ かいじん けんしゅう
■活動 内容 芸能発表、作品展示、会員研修
- かいひ ひとり ねんかん えん
■会費 一人年間 200円

と あ さき しょうがい がくしゅう か にし ちょうしゃ
問い合わせ先：生涯学習課〔西庁舎〕

TEL：0748-77-6250 FAX：0748-77-6253

こなん ろうどう えいせい やす
湖南労働衛生センターお休みのお知らせ

がつ にち げつようび ひる しんさつ いし つごう やす
4月23日(月曜日)の昼からの診察は医師の都合のために、お休みします。

と あ さき こなん ろうどう えいせい
問い合わせ先：湖南労働衛生センター

TEL:0748-75-0180 FAX:0748-75-0240

ぶつぞう しゅうり てん 仏像 修理 展

ぶつぞう しゅうり とし しゃしん てんじ
仏像 を 修理 した 時 の 写真 を 展示 します。

■いつ がつ にち にちようび
5月6日（日曜日）まで
9：00 から 16：30 まで（入館 は 16：00 まで）
にゅうかん

■どこで どうかいどう いしべ しゆく れきし みんぞく しりょう かん こなんし あめやま
東海道 石部 宿 歴史 民俗 資料 館（湖南省 雨山 2-1-1）

■休み やす まいしゅう げつようび しゆくじつ つぎ ひ やす
毎週 月曜日（祝日のときは次の日は休み）

■お金 かね おとな えん しょうがくせい ちゅうがくせい えん
大人350円、小学生と中学生は150円
※20人 以上（団体）：大人 300円、子ども 100円
にん いじょう だんたい おとな えん こ えん

きょうしつ ロボット教室

■いつ がつ にち にちようび
5月6日（日曜日）
ごぜん ぶ
午前 の 部 10：15 から 12：45 まで
ごご ぶ
午後 の 部 13：30 から 16：00 まで

■どこで こうせい こなんし ちゅうおう
サンライフ 甲西（湖南省 中央 1-1）

■参加 できる 人 さんか ひと しょうがっこう ねんせい ちゅうがっこう ねんせい
小学校 3年生 から 中学校 2年生 まで

■なん 人 にん にん
48人

■お金 かね えん
3,240円

■申込 もうしこみ がつ にち きんようび
4月27日（金曜日）まで

と あ さき しょうがい がくしゅう か にし ちようしゃ
問い合わせ 先：生涯 学習 課〔西庁舎〕

TEL：0748-77-6250 FAX：0748-77-6253

スポーツのイベントに参加しませんか？

- 第14回 市民ゲートボール大会
■いつ 5月12日（土曜日）
■どこで 親水公園ゲートボールコート
- 市民硬式テニス春季大会
■いつ 5月19日（日曜日）
■どこで 雨山文化運動公園テニスコート
- 湖南省春季バドミントン大会
■いつ 5月27日（日曜日）
■どこで 雨山体育館

問い合わせ先：湖南省体育協会〔石部文化総合センター内〕
TEL：0748-77-3356 FAX：0748-77-3227

4月のスポーツデー

バドミントンや卓球のほか、子どもから大人まで、誰もがができる色々なスポーツを楽しむことができます。

申し込みはいらないので、気軽に参加してください。

- いきいきスポーツデー
■いつ 4月20日（金曜日）19：00から21：00まで
■どこで 石部中学校体育館
■お金 小学生より上の人100円
■持ち物 体育館で使う靴、タオル、飲み物

※エンジョイスポーツデーは4月にありません。

- ・外で履いている靴や裸足、靴下での参加はできません。
- ・小学生より小さい子どもは、大人の人と一緒に参加してください。

問い合わせ先：生涯学習課〔西庁舎〕
TEL：0748-77-7045 FAX：0748-77-6253

がつ
5月のおまつり

いしべ れいたいさい
石部 例大祭

2か所の神社で行われ、おおみこし・こどもみこしが町の中を巡ります。神社によってまつりが始まる時間が違います。

- いつ 5月1日（火曜日）
- どこで 吉御子神社 8:45 から
吉姫神社 9:00 から

と あ さき よしみ こ じんじゃ
問い合わせ先：吉御子神社
TEL：0748-77-2246

よしひめ じんじゃ
吉姫神社
TEL：0748-77-2520

たう
お田植えまつり

今年ことしの豊作ほうさくを祈いのって、鮮やかな色いろの衣装いしようを着きたこどもたちが踊おどります。そのほか、おみこしが町まちの中なかを巡めぐります。

- いつ 5月1日（火曜日）11:00 から
- どこで 日枝神社

と あ さき ひ え じんじゃ
問い合わせ先：日枝神社
TEL：0748-75-0775

はなまつ かんぶつえ
花祭り 灌仏会

仏さまほとけの誕生たんじょうを祝いわいます。仏像ぶつぞうの周りまわりをたくさんはなの花かざで飾あまちゃり、甘茶ぶつぞうを仏像あたまの頭うえの上かからかけます。

- いつ 5月5日（土曜日・祝日）14:00 から
- どこで 善水寺
- お金 500円

と あ さき ぜんすいじ
問い合わせ先：善水寺
TEL：0748-72-3730 FAX：0748-72-3847

ふっくら・ふっくらの会

子どものために歌ったり、やさしい気持ちで子育てができるようお手伝いをします。同じ年の子どもがいる保護者同士の交流もできます。

■いつ ※全部で6回あります。1回目は離乳食の話です。

4月25日(水曜日)、5月23日(水曜日)、6月20日(水曜日)、7月11日(水曜日)、8月22日(水曜日)、
9月19日(水曜日)

■時間 10:00 から 11:30

■どこで 柑子袋 会館

■だれ 湖南省市に住んでいるおよそ6か月までの子どもと保護者、これから赤ちゃんを産む予定の人

■なん 人 10組 (先に申し込んだ人から10人まで)

■先生 河野 由子さん、福井 香保里 さん

■申込 方法 4月18日(水曜日)までに柑子袋 会館へ電話してください

問い合わせ先：柑子袋 会館

TEL/FAX: 0748-72-2993

4月の図書館からのお知らせ



図書館 カレンダー (石部)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

□ : 石部 図書館 の 休み

石部 図書館 の おはなし 会 の 予定

きじっこ おはなし 会 グループ「ピッコロ」

8日 (日曜日) 11:00 から 12:00
(4歳 から 小学生 向け)

よっといで たいむ

20日 (金曜日) 11:00 から 11:20
(赤ちゃん と 親 向け)

28日 (土曜日) 16:00 から 16:30
(4歳 から 小学生 向け)



図書館 カレンダー (甲西)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

○ : 甲西 図書館 の 休み

甲西 図書館 の おはなし 会 の 予定

ちっちゃな かぜ おはなし 会

6日 (金曜日) 11:00 から 11:30
(赤ちゃん と 親 向け)

21日 (土曜日) 14:00 から 14:20
(4歳 から 小学校 に 入学 する までの 子ども 向け)

21日 (土曜日) 14:30 から 15:00
(小学生 向け)

おはなし の 森

22日 (日曜日) 15:00 から 15:30
(赤ちゃん から 小学生 向け)

- ※ 悪い 天気 など で 休む こと も あります。
- ※ 移動 図書館 車 で 借りた 本 は、石部 図書館・甲西 図書館・各 まちづくり センター で も 返せます。

い どう としよかん しゃ がつ
移動 図書館 車「マツゾウ くん」 4月 の スケジュール

いつ	どこで	じかん
にち どのうび 21日 (土曜日)	こうせい ちゆうしゃじょう サンヒルズ 甲西 駐 車 場	13 : 30 から 14 : 00
	しもだ 下田 まちづくり センター	14 : 30 から 15 : 00
にち にちようび 22日 (日曜日)	いわね 岩根 まちづくり センター	13 : 30 から 14 : 00
	みくも 三雲 ふれあい センター	14 : 30 から 15 : 00
にち どのうび 28日 (土曜日)	いしべみなみ 石部 南 まちづくり センター	11 : 30 から 12 : 30
	ほだいじ 菩提寺 まちづくり センター	15 : 00 から 15 : 30

と あ さき こうせい としよかん こなんし ちゆうおう
問い合わせ 先 : 甲西 図書館 (湖南省 中央 5-50)
 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554
 いしべ としよかん こなんし いしべちゆうおう
石部 図書館 (湖南省 石部 中央 1-2-3)
 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

2018年の成人用肺炎球菌ワクチン定期予防接種が始まります

■だれ

② 表1 を見てください。(ハガキを送ります)

②2018年に60歳から65歳までの人(1954年4月2日生まれから1959年4月1日生まれ)で、心臓、腎臓、呼吸器の機能、ヒト免疫不全ウイルスによる障がいがある人

※②の人は申請が必要です。身体障害者手帳の写しか医師の診断書(またはそれに代わるもの)、印鑑を持って、注射の日の2週間前までに健康政策課〔保健センター〕で申請してください。

■どこ 表2 を見てください。

■いつまで 4月2日(月曜日)から2019年3月30日(土曜日)まで。

2019年3月30日をすぎるとお金がかかります。

■お金 2,500円

※市民税非課税世帯、生活保護を受けている人は、注射のお金がありません(免除の制度があります)。払わないためには注射を受けたい日の2週間前までに印鑑を持って、健康政策課〔保健センター〕で申請してください。注射を受けてから免除の申請はできません。

※注射を受けた人は行く必要がありません。

※5年間のあいだに受けていないか確認してから注射してください。2回目の注射をした場合、注射したところが痛んだり、赤くなったり、硬くなる場合があります。初めての注射よりも強く症状が出ます。

ひょう こんねんど たいしやう
【表1】(今年度の対象)

たいしやう 対象	さい 65歳	ねん がつ にち う 1953年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1954年4月1日 生まれ
けいか 経過 そち 措置	さい 70歳	ねん がつ にち う 1948年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1949年4月1日 生まれ
	さい 75歳	ねん がつ にち う 1943年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1944年4月1日 生まれ
	さい 80歳	ねん がつ にち う 1938年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1939年4月1日 生まれ
	さい 85歳	ねん がつ にち う 1933年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1934年4月1日 生まれ
	さい 90歳	ねん がつ にち う 1928年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1929年4月1日 生まれ
	さい 95歳	ねん がつ にち う 1923年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1924年4月1日 生まれ
	さい 100歳	ねん がつ にち う 1918年4月2日 生まれ から ねん がつ にち う 1919年4月1日 生まれ

ひょう ちゆうしや びやういん
【表2】(注射ができる病院)

あらかわ 荒川 クリニック	TEL: 0748-75-1477
あらかまき ないか 内科 クリニック	TEL: 0748-60-1306
いくた びやういん 生田 病院	TEL: 0748-74-8577
いしべ いりやう 石部 医療 センター	TEL: 0748-77-4100
いわね しんりやうじよ 岩根 診療所	TEL: 0748-72-0039
おがわ しんりやうじよ 小川 診療所	TEL: 0748-77-8082
こうせい えき まえ しんりやうじよ 駅前 診療所	TEL: 0748-71-3222
こうせい ちゆうおう 甲西 中央 クリニック	TEL: 0748-71-3150
こうせい びやういん 甲西 リハビリ 病院	TEL: 0748-72-2881
こうりつ こうか びやういん 公立 甲賀 病院	TEL: 0748-62-0234
こなん ろうどう えいせい 湖南 労働 衛生 センター	TEL: 0748-75-0180
さの いいん 佐野 医院	TEL: 0748-77-8280
なかむら いいん 中村 医院	TEL: 0748-75-0025
なごみ ないか 内科 クリニック	TEL: 0748-69-6753
なつみ しんりやうじよ 夏見 診療所	TEL: 0748-72-0015
のむら さんふじん か 野村 産婦人 科	TEL: 0748-72-6633
ふじた いいん ふじた 医院	TEL: 0748-72-8777
ほしやま ないか いいん 内科 医院	TEL: 0748-74-8618
ぼだいじ しんりやうじよ 菩提寺 診療所	TEL: 0748-74-1121
みくも 三雲 クリニック	TEL: 0748-71-3220

と あ さき けんこう せいさく か ほけん
問い合わせ 先:健康 政策 課 [保健 センター]

TEL: 0748-72-4008

けんこう すいしんいん ようせい こうざ
健康 推進員 養成 講座

ボランティアとして地域で食事の大切さや健康づくりを進める健康推進員になりませんか。子どもから高齢者までみんなが健康でいきいき生活できるよう、健康づくりを勉強します。勉強が終わると、2019年4月から健康推進員として地域で活動してもらいます。

■いつ

6月 から 1月 (全部 で 7回 あります。)

■なん 人

25人 程度

■申込 方法

5月7日 (月曜日) までに 電話 か 直接 保健 センター に 来て ください。



と あ さき けんこう せいさく か ほけん
問い合わせ 先:健康 政策 課 [保健 センター]
TEL: 0748-72-4008 FAX: 0748-72-1481



母子健康手帳

母子健康手帳をもらうには保健センターに来てください。8:30から17:00まで。
■持ち物 印鑑、妊娠届出書<妊娠がわかたら出す紙>(保健センターにもあります)、マイナンバーカード(ないときは、通知カードと本人が確認できるもの(運転免許証やパスポートなど))
※妊娠届出書を持っていないときは、子どもが生まれる予定の日を病院の先生に聞いてから来てください。
※代替りの人が保健センターに来るときは委任状(妊娠している人が書くもの)、代替りの人の印鑑、本人とわかる物(運転免許証)も必要になります。

ベビースマイル

- いつ 5月2日(水曜日) 10:00から11:00
■どこで 保健センター
■だれ 1歳より小さい子どもとその保護者
■予定 子どもの成長発達や子育ての悩みを相談、ミニ講座(10:00から)
■持ち物 母子健康手帳、おむつなど

子どもの健診

- どこで 保健センター(受付:13:00から14:15)
※10:00に大雨警報(ひどい雨)や強風警報(強い風)がでているときは、健診はありません。
■持ち物 母子健康手帳、質問票、大きなタオル(4か月児のみ)、歯ブラシ(10か月児・1歳6か月児・2歳6か月児・3歳6か月児)

Table with 3 columns: だれ (Who), いつ (When), and 健診 (Checkup). Rows include 4 months, 10 months, 1 year 6 months, 2 years 6 months, and 3 years 6 months.

※3歳6か月児健診では尿検査・視力検査(目の検査)をします。

問い合わせ先:健康政策課[保健センター]
TEL: 0748-72-4008

いろいろな相談ができます

住民生活相談

生活の中で困ったことがあれば相談

してください。

問い合わせ先:

住民生活相談室〔東庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788



消費生活相談

契約のトラブルや借りたお金の返し方で悩んでいる人は相談してください。

■いつ 月曜日 から 金曜日 9:00 から 16:30

問い合わせ先:

消費生活センター〔東庁舎〕

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

女性の悩み相談

予約をしてください。

■いつ

4月5日(木曜日)、19日(木曜日)

5月10日(木曜日)・17日(木曜日)

14:30から16:30(ひとり1時間まで)

■どこで 女性センター

■相談できる人 湖南省に住んでいる女性

※外国語の通訳はありません。

問い合わせ先: 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

行政相談

国や県・市町の仕事についての困りごとや相談を受けます。

■いつ 4月19日(木曜日) 13:30 から 16:00

■どこで 社会福祉センター

※外国語の通訳はありません。

問い合わせ先: 滋賀行政評価事務所

TEL: 077-523-1926

人権なんでも相談

人権擁護委員が、日常生活での悩みごとや心配ごと、地域や職場でのトラブルや差別などさまざまな相談を聴きます。無料です。予約はいりません。

■いつ・どこで ○4月10日(火曜日) 13:30~16:00・石部老人福祉センター

○4月12日(木曜日) 13:30~16:00・社会福祉センター

※外国語の通訳はありません。

問い合わせ先: 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

広報 かなん やさしい 日本語版の問い合わせ先: 湖南省市役所 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL: 0748-77-8511 FAX: 0748-77-4101 〒520-3195 湖南省 石部 中央 1-1-1